

Semanario Independente e Noticioso

JARAGUA' DO SUL, Estado de Santa Catharina, Brasil

Anno 3

Proprietario:
VENANCIO DA S. PORTO

Sabbado, 31 de Dezembro de 1921

Director-Gerente:
ARTHUR MÜLLER

N.º 35

Nacionalisação do Ensino Primario

É esse o grande problema a resolver e pelo qual se batem os bons brasileiros.

Dizemos bons brasileiros, porque só os que apoiam a obra patriótica começada pelo Estado de São Paulo, é que são dignos de usar esse nome, não passando os demais de indivíduos nocivos a terra que os viu nascer.

No numero passado de nossa folha transcrevemos o memorial que a Liga Nacionalista de São Paulo enviou a Conferencia de Ensino Primario, hoje voltamos ao assumpto unicamente por ser a questão tratada neste simples artigo, uma das que se relacionam com o futuro do Brasil.

Não somos nós os que a levantaram nem é o nosso Estado o unico que batalha por essa obra. Não. Hoje temos brasileiros illustres que zelam pelo futuro dos brasileiros prestes a se afogarem (especialmente nos quatro Estados do Sul) num estrangeirismo desnaturado.

Temos a Liga Nacionalista de São Paulo, que assim se refere ao assumpto:

„Ora, dos instrumentos, em uso pelas nações estrangeiras, para o dominio sobre os espiritos, o mais eficaz é a escola primaria. E na escola, o que mais estrangeiriza é a lingua e a historia. A lingua, sobretudo. Primeiro, a lingua official dos collegios. Depois, os estudos preferenciaes de linguas estrangeiras“.

„Logo a defeza da Patria, nesta parte, está em contrapor ao idioma e a historia nacional.“

„E uma questão de legitima defesa, questão de vida e de morte. Se não o fizemos, a Patria viria a compor-se de retalhos viria a ser uma babel de sentimentos e aspirações, a descohesão, as rivalidades, o perdimto.“

Temos o sr. Presidente da Republica que na mensagem de 3 de Maio já tratou desse assumpto ao referir-se a subvenção federal ás escolas das zonas colonias dos Estados do Sul.

Nesse elevado documento, disse S. Ex. „Cumprido, entretanto, reflectir-se esta subvenção basta para resolver o problema da nacionalização do ensino primario nesses Estados, onde ha municipios que só falam linguas estrangeiras e onde centenas de escolas particulares se ensinam em linguas estrangeiras, ou se não seria conveniente assentar de vez que o ensino primario no paiz só poderá ser ministrado na lingua vernacula, a crianças de certa idade.“

E finalmente, temos ainda o sr. Washington Luiz o qual pela Lei nr. 1750 de 3 Dezembro de 1920, estabeleceu que o ensino primario passasse a ser feito exclusivamente, na lingua vernacula, essa medida provocou pequena celeuma no Parlamento italiano, como demonstra a significativa e patriótica carta, que, a 24 de janeiro deste anno, o doutor Washington Luiz dirigiu a Sr. ministro das relações exteriores, carta da qual se occupou a Conferencia de Ensino.

Della passamos a transcrever os seguintes topicos:

„Exmo. Sr. Dr. Azevedo Marques, D. D. ministro das relações exteriores — Tenho a honra de accusar o recebimento da carta de V. Ex. de 21 do corrente, na qual transcrevo o telegramma do nosso embaixador em Roma, em que me comunica que o ministro dos estrangeiros foi interpellado na Camara dos Deputados sobre a nova lei de instrução publica do Estado de S. Paulo, prohibindo, mesmo nas escolas italianas, o ensino aos menores de dez annos e excluindo o uso dessa lingua no ensino de todas as materias.“

Como verá V. Ex. pelo exemplar do Diario Official, do Estado de S. Paulo, em que vem publicada a nova lei sobre instrução publica nr. 1750, de 8 de dezembro de 1920, nada pode ser mais falso que o objecto da inconsiderada interpellação na Camara dos Deputados na Italia.

O exame dessa lei mostra a improcedencia de tal ataque, como é fácil demonstrar com a sua simples leitura.

Legislando-se sobre o ensino paulista e, portanto nacional para o Estado de São Paulo, para uma parte do Brasil, está claro que se legisla para os brasileiros, não sendo necessario necessario adicionar o adjectivo patronimico todas as vezes que se fale em crianças.

O que, alies, está muito claro na propria disposição.

O que é prohibido é ensinar lingua estrangeira as crianças menores de dez annos, crianças que por isso mesmo, só podem ser brasileiras.

Na sua letra, essa é a comprehensão que não admite duvida alguma.

Essé é o seu espirito, que obedece ao lema de „abrasileirar o brasileiro“, para evitar funestos germens de futuras discordias de graves consequências, para impedir que se formem, dentro da nossa terra, e da nossa nacionalidade, pedaços de outras pretensas nacionalidades, ilhas de outras terras, o que não pode ser tolerado em face da nossa Constituição.

Pela Constituição do Brasil, art. 69, são cidadãos brasileiros os nascidos no Brasil, ainda que de pai estrangeiro, não residindo este a serviço de sua Nação.

Como V. Ex. sabe, vive aqui mais de um milhão de estrangeiros, vindo em corrente immigração, para trabalhar, em seu interesse proprio, sem ser, portanto a serviço de sua nação, e que aqui tem prociado, que aqui constituido familia, em prole numerosa, prole que, por força da nossa Constituição é brasileira. Esses filhos de estrangeiros aqui nascidos, são muitos milhares e são brasileiros, e como taes, muitos se reconhecem.

Intretanto, a lei italiana os considera italianos assim os quer tratar, como vimos, ainda ultimamente, na guerra, em que, mesmo nascidos aqui são considerados insubmissos, desertores tratados, se acaso tiverem de ir á Italia.

São brasileiros com direitos restrictos.

Com as grandes fortunas accumuladas, com a mediania mesmo, ha agora um movimento dos estrangeiros, aqui residentes, dispondo de recursos, a fim de conservarem esses brasileiros a nacionalidade de origem dos paizes estrangeiros, desenvolvendo a idea de italianità por meio de sociedades principalmente succursas da „Dante Alighieri“. Nisso está o grande perigo, ja entrevisto no sul com os allemães, tendo sido necessarios providencias promptas para conjural o.

Se a lei italiana os considerava italianas, a lei constitucional brasileira os considera brasileiros e em vista da nossa lei, não temos que hesitar se elles brasileiros, e como taes tem que ser tratados.

Em paiz de immigração, como o nosso, foi sabida a disposição da nossa Constituição, e sem ella e sem disposições complementares que a tornam efficaz, melhor fora estancar a immigração em grande escala. E preferivel não progredirmos tanto e enriquecendo, perdemos a nossa nacionalidade.

Deixo de desenvolver esses themas de effeitos graves e profundos, porque elles não escaparam ao esclarecido e patriótico espirito de V. Ex.“

Que dirão a esses defensores da nossa lingua os que se oppoem ao proseguimento de tão patriótica obra?

Quem viajar pelo interior, onde abundam colonias estrangeiras verá o grande mal que ameaça o futuro destes recantos do Brasil. Em toda a parte não se ouvia fallar uma unica palavra no nosso sonoro idioma. Tudo ali era estrangeiro desde o professor até o padre ou pastor.

Embora hoje ainda não seja grande a mudança ja notamos que devagar se vae „abrasileirando“ os sertões.

Foi um erro do Governo que hoje precisa ser reparado. Ainda falta muito, mesmo muito para se conseguir esse fim. Faltam escolas por toda a parte e, onde ha, faltam os professores, que lecionem portuguez. Nada mais digno, do que o gesto do governo Estadual mandando fechar as escolas que fuccionavam illegalmente, porem, substitui-las por outras, onde se leccione o portuguez.

So com escolas, com muitas escolas conseguiremos nacionalizar as colonias estrangeiras e fazer com que esses brasileiros, esqueçam-se da patria dos paes e avos, que nunca viram, para dedicar-se unicamente a terra que os viu nascer e recebeu de braços abertos os seus antepassados.

O esquecimento de todas as suas bellas convenções — mesmo do seu progresso de assombro, que a moeda diariamente banalisa nos mercados —; alguma cousa como o desdem por todas as exigencias da vida exterior, pessoal e fria: uma corrida na Bolsa ou *une premiere* na Opera; o apparecimento do ultimo figurino, em *houg champ*, ou a demissão collectiva do Ministerio, em plena guerra.

Dahi a doçura do seu extazi, quasi místico, como numa grande cela, que o iris de um sol de instante, sobre a neve, empresta uma luz de camara de noivado. Dahi a intima feição desse gesto que só Ibsen poderia conceber, especie de gosto e delicadeza, paciencia e esperança, largo como o scenario; sem macula como a paisagem branca.

Esse vulto de homem deu-me, elle só! toda a idéa da obra do grande dramaturgo; tive por fazer sentir á velha Europa, alguma cousa como muito tempo a impressão de vê-la, de comprehen-

der o seu sorriso de bemaventura ao apparecimento do disco solar, de ouvir com elle isolado do mundo — sentindo o palpar, elevar-se, desafiando a impenetrabilidade do Polo, grande com o seu proprio sonho que o marulho continuo da agua no fundo do fiord não consegue despertar.

E o tempo, mau grado o insano ecoar das Horas, não o attingiu: a primavera da sua alma eternisára-se tempo em fóra pelo prestigio da arte ao calor do gemio que o creára: — essa figura estianha não é senão a Inspiração.

Ella vive lá, á beira do fiord, mas a irradiação momentanea da sua luz, que vem do mysterio, periodica como a illusão ou com a felicidade, essa todos a recebem: aqui e em toda parte onde haja um cerebro que raciocine, um coração que palpite. Como tudo que não teve origem na terra, a seu prestigio é immoredoiro: atirou para o Céu o arrojo da Torre Eiffel e desce calmamente ao fundo do oceano; fez surgir de um bloco de mármore a Venus de Milo e criou a epopeia magnifica dos lusíadas!

Realizando o seu destino realiza o ideal; abrangendo num amplexo o universo revella o milagre da esperança.

Inspirar-se é ter a comunicação do que ha de produzir. Toda a belleza da Divina Comedia não está nos personagens que ella põe em scena, mas sim na propria inspiração que a produziu.

A obra, por conseguinte, não é senão o resultado dessa especie de milagre que só se oppera no intimo de certas almas prev-legiadas.

Inspirar é revellar, a primeira Musa foi, nesse caso, a primeira Mulher. Sendo assim, pela ordem natural dos factos, si o Eden não é um mytho, a primeira inspiração veio, não ha duvida, com o primeiro peccado.“

JOÃO DA ILHA

CHRONICA LOCAL

Anno Novo. O „Correio do Povo“ deseja a todos os seus assignantes, amigos e collaboradores, que o anno de 1922 seja lhes de muitas felicidades, argurando a todos uma longa vida.

Tiveram a gentileza de nos enviarem cartões de felicitações os seguintes amigos: Sergio Augusto Nobrega, com casa de comissões, consignações e Despachos, em São Francisco, Dr. Ulysses Costa, digno Juiz de Direito da Comarca, Otto Koch e Otto Rosenstock de Joinville, Joaquim Oliveira e Francisco Fischer, de Jaraguá.

A todos penhorados agradecemos e retribuimos. **Collegio S. Luiz.** Como nos demais annos, tambem neste agradou o espectáculo dado pelos alumnos do „Collegio São Luiz“ em beneficio da escola e igreja, deste districto.

Todos os numeros estavam admiravelmente ensaiados e, por sua vez os alumnos desempenharam maravilhosamente seus papeis.

Teve inicio o espectáculo com o discurso pronunciado pela senhorinha Guisela Fischer, que foi muito aplaudida.

Ainda distinguiram-se em diversos papeis as senhoritas Lucia Buck e Leutprecht.

Durante os intervallos tocou uma orchestra organizada pelos proprios alumnos do collegio e acompanhados no piano pela senhorita Fischer.

Um acto reprovavel e que deixou indignadissimo a todos que la assistiram foi o do sr. Carl Wenzersky, que numa apothese a bandeira exigiu que, para seus filhos, aqui nascidos e portanto brasileiros, a não ser que o sr. Wenzersky os registrasse allemães, foram por seu pae prohibidos de trazerem naquella numero de gymnastica uma fita com as cores nacionaes.

Foi um procedimento impatriótico e estúpido, revelando o sr. Wenzersky, que mesmo sendo estrangeiro, offendeu aos brasileiros com sua prohibição.

O gesto das irmãs e do Director do collegio, não admitindo que os meninos representassem, mesmo fazendo falta, só merecem elogios.

America Brasileira. Editado pela S. A. Monitor Mercantil e tendo como Director Elysis de Carvalho, sahio a luz no Rio de Janeiro, a revista „America Brasileira“.

Com um corpo de redactores escolhidos, como: João Ribeiro, Alberto de Oliveira, Graça Aranha, Mario de Alencar, D. Julia Lopes de Almeida, Rocha tambo, Rodrigo Octavio e outros, a nova revista certamente terá a acceitação de que é digna.

Seu Director, o brilhante escriptor Elysis de Carvalho, cujo ultimo livro „Brava Gente“, tanto successo alcançou, basta para recomendar-a.

Traz um regular noticiario sobre politica exterior e interior, historia, commentarios, industrias, sports, etc.

Agradecemos a honrosa visita e desejamos muitas prosperidades.

Francisco Margarida. Vindo de Blumenau esteve em Jaraguá o nosso distincto amigo sr. Major Francisco Margarida, Escrivão de Orphãos daquelle comarca.

Em sua companhia vieram suas gentis filhas Elisabeth e Nemesia e seu filho, o professor Nestor Margarida.

Daqui S. S. seguiu para São Bento em visita a seu filho.

Gratos pela visita com que nos honrou, cumprimentamos o bom amigo.

Club União. O S. C. União teve a gentileza de nos comunicar a eleição de sua nova direcção para o anno de 1922, que é a seguinte:

Presidente: Venancio Porto; Vice-Presidente: Julio Ferreira; 1. Secretario: Joaquim Oliveira; 2. Secretario: Walter Breithaupt; Thesoureiro: Waldemar Grubba; Director Sportivo: Emilio Piazeria; Commissão de fiscalização: Leopoldo Janssen, Francisco Fischer, Hilario Piazeria e Arthur Müller.

Gratos pela comunicação.

Futebol. Realizar-se-ha amanhã um jogo entre o „Teutonia“ e o „União“, no campo do ultimo.

Instituto Polytechnico. Chamamos a attenção dos srs. dentistas, agrimensores e pharmaceuticos licenciados para a lei nr. 1298, de 17 de Setembro de 1919 e das vantagens que offerece a mesma.

Art. 1. — Fica facultado, para aquisição do respectivo diploma no Instituto Polytechnico de Florianopolis, aos pharmaceuticos licenciados e aos agrimensores praticos, registrados, respectivamente, na Inspectoria de Hygiene e na Directoria de Terras e Colonisação, bem como aos dentistas que provarem o exercicio da profissão pelo pagamento do respectivo imposto, o exame de cada anno lectivo, na segunda época, satisfeita a exigencia regular dos exames de preparatorios, sendo-lhes dispensada a frequencia ás aulas respectivas.

Art. 2. — Revogam-se as disposições em contrario.

O Secretario do Interior e Justiça assim a faça executar.

Palacio do Governo, em Florianopolis, 17 de Setembro de 1919.

Recolhimento de notas. Foi prorogado até 30 de Julho de 1922 o praso para recolhimento das notas, que findava hoje.

Correios. A taxa dos correios augmentou novamente; Carta interior pagam 200 Rs. para exterior 400.

Hansa. Com a presença dos srs. Dr. Ulysses Costa, Juiz de Direito da Comarca, Dr. Marinho Lobo, Superintendente Municipal, Dr. João Baptista de Abreu, advogado e os conselheiros: Hans Jordan, Henrique Dingee, Navarro Lins e Eduardo Schwartz, foi inaugurada á 27 do corrente a luz electrica no prospero districto de Hansa.

De Jaraguá seguiram os srs. Bernardo Grubba, Eduardo Kellermann, Fritz Vogel, Francisco Fischer e Venancio Porto, os dois ultimos representando tambem esta folha.

Na estação foram os visitantes festivamente recebidos, dirigindo-se logo a usina onde o Sr. Dr. Marinho ao inaugurar, proferiu brilhante discurso. Falaram mais os Srs. Dr. Ulysses, José Pasqualini e Eduardo Schwartz.

No Hotel do Sr. João Groth foi offerecido aos convidados um banquete.

O Sr. Felix Quatke e Sohnenholl, concessionario e electricista da empresa, foram muitos felicitados.

EXAMES ESCOLARES

Promoção das alumnas da Escola Feminina de Hansa, que se distinguiram durante o anno lectivo de 1921 sob a direcção da professora Sta. Maria Carlota Antoine.

2.º anno. Approvadas com distincção grau 5: Lydia Wulff, Margarida Jantsch e Maria Chaves; plenamente grau 4: Wally Jantsch, Izolde Blunk, Anna Käsmodel, Adele Eggers, Palmira Bortolotti e Izabel Chaves. 2 foram reprovadas.

1.º anno A. Approvada com distincção, grau 5: Virgina Chaves; Plenamente: M. Lurdes Rocha, Carmen Rocha, Benedicta Bastos, Eli Hötler, Maria R. Damasio, Genny de Bruns, Adelia Woehl e Elsa Hoffmann.

1.º anno B. Plenamente: Alzira Carvalho, Nair Silva, Maria Miska, Emilia Maes, Elizabeth Englo, Maria Rosa Gonçalves, Annita Horner, Herta Groth, Lydia Langhammer, Clara Stüber e Adeline Schröder.

— Promoção dos alumnos da Escola (mixta) Federal, que se distinguiram durante o anno lectivo de 1921, sob a direcção da professora D. Estela Antine.

2.º anno. Hercilio Gomes, Raul Antoine e Romeo de Bruns approvados com distincção gr. 5; Pedro e Saltiro Carvalho approvados plenamente.

1.º anno. João Baptista Lopes, Altieres Moraes, Joel Lopes, José Ramos e Alaoir Moraes approvados com distincção grau 5; Max Meinicke, João da Costa e João da Veiga approvados plenamente grau 4.

Emilio Stein

deseja aos seus freguezes
e amigos um
prospero Anno Novo



Protegei-vos contra

LA GRIPPE

para evitar os males do inverno anterior. Adultos e crianças: e prudente fortalecer-se em tempo o organismo com a

EMULSÃO DE SCOTT

o remedio que provou o seu grande alcance em toda a classe de affecções pulmonares e debilidade.

Comprea Sómente Emulsão de Scott.

Pelo Mundo

Um crime tenebroso em Roma.

O correspondente da „Central News“ em Roma, informa que amanhaceram mortas na sala de jantar de sua residencia a millonaria mme. Congo e sua filha adoptiva, tendo a policia iniciado pesquisas para a captura dos criminosos, as quaes foram pouco depois coroadas de pleno exito, com as declarações feitas por uma creada. Interrogada, disse, que, tres sobrinhos da millonaria penetrando sorrateiramente na casa, haviam se dirigido para o quarto onde dormiam mme. Congo e sua filha adoptiva, que foram estranguladas. Praticado o crime, os criminosos vestiram suas victimas e para maior disfarce, não se esqueceram das joias. Em seguida, os dois corpos foram transportados para a sala de jantar. Os bandidos para desnoitar a acção da policia atearam fogo a um compartimento contiguo á sala de jantar.

A creada declarou que conseguira acompanhar de um esconderijo seguro todas as peripecias do crime, tendo ouvido um dos criminosos dizer que mme. Congo deixaria toda sua enorme fortuna para a filha adoptiva.

Os tres assassinos e o irmão de mme. Congo foram presos.

A situação na Alemanha

Uma declaração officiosa referente á nota da Alemanha á commissão de Reparaciones diz que, durante as negociações de Novembro, em Berlim, entre o governo e a commissão, a Alemanha demonstrará a impossibilidade em que se encontrava de fazer face aos pagamentos de janeiro e Fevereiro. E diz a alludida declaração: „Com o conhecimento e acquiescencia da commissão, o governo, então, deu novos passos para a negociação de um emprestimo, que já estava em andamento, dando forma official ao pedido dirigido ás firmas financeiras britannicas para um emprestimo que cobrisse a somma necessaria aos proximos pagamentos. Esse pedido não foi, em principio, recusado. Ao contrario, os altos circulos financeiros britannicos declararam que não poderiam conceder creditos enquanto a Alemanha estivesse sobrecarregada com o fardo do pagamento das reparaciones.“

Assim, o problema da revisão das clausulas das reparaciones foi lembrado primeiramente pelos proprios adversarios da Alemanha. E isto pode considerar-se como uma demonstração de que, em certos circulos dos ex inimigos da Alemanha, particularmente a Inglaterra, se está começando a reconhecer que o caso das reparaciones alemãs e a situação economica do mundo formam parte de um todo.

A nota do governo alemão, enquanto declara que presentemente não pôde effectuar operações de credito e pede o adiamento do prazo para o pagamento das prestações devidas, ao mesmo tempo salienta que as mesmas difficuldades surgiram com relação ás futuras prestações, a menos que, como seria preferivel, as partes interessadas concordassem em submeter o problema das reparaciones a uma revisão intelligente.“

Acredita-se aqui que o assumpto só será definitivamente discutido entre a Inglaterra e a França quando na próxima semana se tiverem reunido Lloyd George e Briand.

Mais adeante, a nota officiosa diz:

„O governo alemão prometteu fazer, dentro dos limites do possível, tudo quanto esteja na alçada da Alemanha e quanto os seus recursos comportem. Por isto, ella espera da sagacidade dos seus adversarios que também elles façam o que lhes cabe para evitar que a questão das reparaciones termine num conflito e empreguem todo o esforço para que se encontre uma solução que equivalha a um entendimento entre todos os povos interessados na questão.“

O Conflicto Chileno-Peruano

Segundo um telegramma do correspondente de „La Nacion“ em La Paz, as tropas peruanas atravessaram a fronteira chilena.

— O representante de „La Nacion“ em Lima annuncia que a chancellaria peruana enviou uma nota á imprensa nos seguintes termos: „E falso que tenha havido escaramuças entre as tropas peruanas e chilenas na fronteira, é falso que a importação de artigos chilenos haja sido prohibida é falso que os cidadãos chilenos tenham sido expulsos do territorio peruano. Entretanto, é verdade que foi recebido um cabograma do Chile propondo um accordo sobre a questão de Tacna e Arica, sobre a base de um plebiscito; mas a chancellaria peruana considera fora de todas as praxes a attitudde do Chile dirigindo uma comunicação ao governo peruano, quando as relações diplomaticas entre os dois paizes se acham interrompidas.“

Diz ainda o correspondente de „La Nacion“, nos ultimos telegrammas enviadas aos seus jornal que o Chile rejeitára o arbitramento proposto pela Bolivia para a questão do desvio do curso do rio

Mauri e que se deram, de facto, algumas escaramuças entre as tropas peruanas e chilenas devido á mesma questão do rio Mauri.

— „La Prensa“ em seu editorial suggere o arbitramento como emio de solucionar a questão de Tacna e Arica, sendo escolhidos para arbitro os Estados Unidos.

O mesmo jornal classifica a nota chilena com a proposta de plebiscito como „um grande insulto, depois de haverem sido expulsos das provincias capturadas os seus habitantes peruanos.“

— O correspondente de „La Nacion“ em La Paz noticia que foram recebidas informações na capital boliviana de que o governo peruano prohibira a saída do territorio do Perú de todos os homens validos de 16 a 36 annos.

— O ministro do Interior, sr. Leguia Martinez entrevistado pelo representantes da „Associated Press“ desmentiu as noticias de que os rebeldes haviam derrotado as tropas legas na zona oriental do Perú. Disse o ministro que os rebeldes haviam sido derrotados tres vezes, tendo se registado apenas pequenos encontros. As noticias de Buenos Aires e de Santiago informando a derrota dos legalistas peruanos é inteiramente falsa.

Um appello ao exercito e á armada, feito por Trotsky

Emquanto em Wasaington se discute o desarmamento, Trotsky dirige um appello ao exercito vermelho e á armada, pedindo-lhes que activem o seu preparo, visto como o Japão está procurando fortificar as suas posições na Siberia. O commissario da Defesa argumenta que é inutil estar-se a procurar obter a confiança do mundo pela promessa de reconhecimento das dividas czaristas e pelas concessões commerciaes, uma vez que continuem o ataques á mão armada contra a Rússia com o auxilio em dinheiro e armas por parte do Japão e da França. A seguir, saliente o contraste entre os repetidos e traçoeros ataques providos das fronteiras polaca, rumena e Finlandeiza e da costa do Pacifico, enquanto os diplomatas do capitalismo vão fazendo discursos hypocritas sobre o desarmamento, em Washington.

No seu appello diz Trotsky que o exercito vermelho deve redobrar de esforços para defender a independencia russa e que a industria militar deve ser activada para correr em auxilio do exercito. Um despacho de Tchita diz que, não tendo conseguido o que exigia do governo do Extremo Oriente na conferencia de Dairem, o Japão está permitindo que o chefe rebelde Merkuloff organize novos bandos armados para atacar a Republica, porque assim o governo de Tokio terá motivos para as suas continuas intervenções, sob a allegação da existencia da guerra civil na costa do Pacifico.

O commandante das tropas do soviet em Amur enviou um ultimatum ao commando japonês em Vladivostok, lembrando que, apesar do accordo entre os commandos militares, os japonezes haviam permitido que as tropas de Kappel entrassem na zona neutra. Deante disto, a menos que as tropas brancas fossem intimadas a evacuar o Extremo Oriente, suas se encarregariam de effectivar essa evacuação.

O desarmamento naval.

Depois da primeira conferencia realizada em Downin Street, entre Lloyd George e o sr. Briand, o chefe do governo francez disse ao correspondente da „Associated Press“ que a sua troca de vistas com o primeiro ministro britannico correu na maior cordialidade e amizade. O ponto de vista da França sobre o desarmamento naval não foi modificado, afirmou o sr. Briand. Seu paiz está absolutamente prompto a entrar em entendimento sobre os armamentos de poder offensivo, estando especialmente interessado na questão dos cruzadores, destroyers, submarinos e outros navios de poder defensivo cuja construcção é pouco dispendiosa.

O sr. Briand poz em ridiculo as insinuações de planos navaes francezes contra a Grã Bretanha, salientando que a França jámais procurará entrar em competição no que respeita á construcção de navios capitaes.

Só ha uma razão — di se o primeiro ministro francez — para a França insistir no seu pedido por uma maior tonelagem, e essa razão não é cer-

tamente a de desejar possuir navios capitaes, mas de ter navios ligeiros em condições de cuidar sufficientemente da defesa das suas costas e dos seus interesses nas colonias. Nesse ponto, o sr. Briand salientou as intenções pacifistas da França e lembrou, que, quando a Alemanha acceptára o ultimatum alliado, seu paiz immediatamente desmobilizára a classe que havia sido chamada.

Continuam as conversações sobre as reparaciones, não só entre os dois primeiros ministros, como entre os srs. Loucheur e Horne.

Circulam em Londres e Paris boatos de uma nova Revolução em Portugal

Segundo uma noticia enviada ao „Daily Chronicle“ pelo seu correspondente em Paris, estalou um movimento revolucionario em Lisboa, logo depois de annuciado a formação do gabinete Leal.

Depois de varios combates que se teriam travado na propria capital, com baixas numerosissimas, o presidente do conselho teria feito ocupar todos os quartéis e estabelecimentos onde estacionava a Guarda Republicana, ordenando que fossem occupados com artilheria e metralhadoras todos os pontos estrategicos da capital. Sob essa ameaça, os revolucionarios ter-se-iam retirado, mas reforçando-se, depois, teriam feito um contra-ataque aos quartéis, forçando os legalistas a retirar-se.

Segundo ainda informa o mesmo correspondente, o sr. Cunha Leal, a respeito de quem nada se sabe ao certo até agora, teria resolvido abandonar Lisboa, indo estabelecer seu quartel-general em Coimbra ou no Porto, onde pretendia reunir o Parlamento dissolvido pelos revolucionarios outubrobristas.

Foi assignado o decreto pelo qual o gabinete Cunha Leal também dissolve o Parlamento e fixa para o dia 8 de Janeiro proximo a realização das eleições legislativas. O decreto foi referendado por todo o ministerio.

Questão da Tacna e Arica.

A resposta do governo do Chile, telegraphada para Lima, diz que o Chile considera acceptaveis todos os meios que conduzam á solução das suas divergencias com o Perú. Não recusa, portanto, a arbitragem, mas acha que é necessario fixar os pontos precisos da questão e determinar sobre que pontos se deve proceder á arbitragem, antes de qualquer accordo ser firmado. Na mesma nota o governo chileno convida o gabinete de Lima a proseguir nas negociações directas sobre a questão.

— Os jornaes applaudem entusiasticamente a attitudde do governo, recusando-se a aceitar o convite do Chile para resolver a questão de Tacna e Arica por meio de um plebiscito.

A questão irlandeza

A decisão á qual chegará a reunião do Daily Reann realizada a portis fechadas, e na qual está se travando um conflicto agudo entre os plenipotenciarios irlandezes que assignaram o Tratado de paz na conferencia de Londres e De Valera e os que o supportam, é ainda objecto de conjecturas para o publico.

E' possível que haja ractificação immediata do Tratado ou referendum á nação o que significaria também ractificação do Tratado; mas depois de um prazo que poderia tornar-se perigoso. Porém é muito improvavel que o Tratado seja rejeitado. Entretanto o mesmo é alvo das mais vivas invectivas das minoridades extremistas de todos os partidos.

Na Inglaterra, Lord Carston, antigo leader para o Ulster, denuncia amargamente os Ministros inglezes que assignaram a paz ao mesmo tempo, em que De Valera, em Dublin, denuncia pela mesma razão Michael Collins. Apesar d'isto, nove decimos de ambas as nações inglezas e irlandezas estão firmemente determinadas em ver o Tratado posto em execução.

Os extremistas irlandezes dizem que o Tratado importa na capitulação por parte dos irlandezes. Os extremistas inglezes affirmam que o Tratado não é mais que a capitulação da Inglaterra.

O facto é que concessões razoaveis foram feitas por ambos os lados. „O Imperio britannico não capitula deante de ninguém“ disse um membro da Camara dos Communs. „Somos tão fortes que podemos consentir em offerecer condições largas e generosas que nenhum pequeno e fraco paiz ousaria fazer. Fazemos a paz com a Irlanda não porque fomos obrigados a isso, mas porque tal era o nosso vivo desejo. Queriamos ser amigos e não inimigos da Irlanda e estabelecer relações permanentes de amizade entre os dois povos.“

Isto resume o ponto de vista britannico. Entre tanto as intenções do Ulster são ainda incertas. A attitudde de De Valera certamente retardou a realização da união entre o Norte e o Sul da Irlanda. A Camara dos Communs por quatrocentos e um votos contra cincoenta e oito, virtualmente votou uma moção de confiança a politica irlandeza do Governo.

E' fora de duvida que o Tratado será ractificado na Camara dos Communs por uma semelhante e esmagadora maioria.

O Ulster não poderá assim duvidar dos desejos claramente expressos da nação e do Imperio, mas é a tarefa da Irlanda do Sul de ganhar a confiança do Ulster, como preliminar essencial á realização da unidade da Irlanda.

GRAVÍDEZ

EVITA-SE usando os PESSARIOS AMERICANOS são inoffensivos, commodos, de effecto seguro e antisepticos. — Encontram-se a venda nas principais Pharmacias e Drogarias do Brasil.

AVISO — Remette-se registrado pelo Correio, para qualquer parte do Brasil, mediante a quantia de \$8000 enviada em carta com valor Declarado, ao agente geral J. DE CARVALHO, Caixa Postal n. 1724 — Rio de Janeiro.

13. Batalhão de Caçadores

Apresentações

Procedente de Itajhy onde fora a serviço de justiça militar, apresentou-se a 19 do corrente o sr. Cap. João Damasceno de Albuquerque.

— De Curitiba, onde servem addidos ao 15º B. C., apresentaram-se a 20 do fluente os 3os. Sargentos deste Batalhão José Felix da Silva, Antonio Roberto da Silva, Manoel de Almeida Camara e Antonio Pedro da Silva, goso de permissão.

Exames

Realisaram-se a 21, os exames das praças consideradas analfabetas, matriculadas na Escola Regimental, sendo apreciavel o resultado obtido.

Seios

DESENVOLVIDOS, FORTIFICADOS e AFORMOSEADOS, com A PASTA RUSSA do Doutor G. Ricabal. O unico REMEDIO que em menos de dois mezes assegura o Desenvolvimento e a Firmeza dos Seios sem causar damno algum á saude da Mulher.

Vide os attestados e prospectos que acompanham cada Caixa. — Encontra-se á venda nas principais Pharmacias, Drogarias e Perfumarias do Brasil.

AVISO — Prego de uma caixa 10\$000, pelo correio mais 2000 — Pedido ao Agente Geral J. de Carvalho. Caixa Postal 1724, Rio de Janeiro. — Depósito: Rua General Camara n. 225, Rio de Janeiro.

Lenda da mandioca.

E' tão interessante e graciosa esta lenda, que não posso esquivar-me ao forte desejo de a narrar aqui.

Em epochas remotas, numa certa tribu da valente e poderosa raça Tupinambá, nasceu uma formosissima e esbelta creança a quem os felizes progenitores deram o nome de Mani. Era alva como a branda luz do luar e airosa e seductora como essas lindas florzinhas que existem occultas nos mysteriosos recessos das florestas virgens.

Frequentes vezes, pelo desportar dos limpídos e risinhos dias, ella — a extranha creança — erguia a sua voz crystalina e pura, em cantos deliciosamente meigos e harmoniosos.

Os selvagens amavam-na e consideravam-na, pela sua graça e gentileza sem eguaes, um doce mensageiro de paz e felicidade que o poderoso Tupá, lhes houvesse enviado. Um dia, porém, e ainda bem jovem, Mani falleceu, — tal como uma seductora flor que fenecesse repentinamente.

Entre os soluços saudosos de toda a tribu consagrada, foi enterrado o seu corpo no centro da vasta quadra do populoso aldeamento indigena em que ella, quando viva, fazia a miúdo ouvir toda a frescura do seu riso infantil.

Alli repousou, tendo a illuminar lhe a pequenina sepultura — ora a luz forte e deslumbrante do sol, ora a claridade poetica do luar.

Diariamente lá iam os selvagens orvalhar-lhe de lagrimas de saudade as lindas e aromaticas florzinhas silvestres que ensombravam aquelle local. Repararam então que sobre o tumulo querido crescia, vigorosa e bella, uma planta desconhecida, de folhas verdes e talo arroxado como a saudade, á qual deram o nome de mandioca, termo indigena que significa — casa de Mani.

Cuidado pela tribu, desenvolveu-se o arbusto, até que o sói abraçador do verão, rachando a terra, poz a descoberta uma preciosa raiz que elles ralaram e prepararam como farinha.

Não havia duvida: era uma dadiva de Tupá! E em pouco tempo divulgou-se o precioso alimento, e com elle o nome da graciosa creança, alva como a branda luz do luar e airosa e seductora como essas lindas florzinhas que existem occultas nos mysteriosos recessos das florestas virgens.

ASTHMA

O REMEDIO do Doutor Ryngate, notavel Medico e Cientista Inglez, para a cura radical da Asthma, Dyspnea Influenza, Defluxos, ronchites, Catarrhaes, Eoqueluche, Tosses rebeldes, Cansaço, Suffocações.

Um Medicamento de valor, composto exclusivamente de vegetaes, não é xarope, não contem iodureto, nem Aorphina e outras substancias nocivas á saude dos mestmaticos.

Vide os attestados e prospectos que acompanham cada frasco. — Encontram-se á venda nas principais Pharmacias e Drogarias do Brasil. — Depósito: Rua General Camara n. 225, Rio de Janeiro.

Declaração necessaria

Afim de evitar certas explorações que se estão fazendo em torno do nome illibado do meu particular amigo coronel Severo de Almeida, cumpri-me declarar a bem da verdade que elle é completamente alheio á campanha que está sendo movida contra o coronel (sic) Ricardo König, illustrado e honradissimo delegado de policia de Itayopolis.

Esta campanha aliás justissima porque é movida contra um elemento nocivo á politica orientada pelo honrado governo do Estado, elemento pernicioso e antipathisado por toda a população do visinho municipio, sem distincção de classes e de nacionalidades, como bem pode attestar o alai-xo assignado a ser enviado ao Exmo. Dr. Governador, esta campanha plenamente justificada.

Feridas

Frieiras, Dartros, Eczemas, Aphas, Empingens, alhas, Ferimentos, Contusões, Queimaduras do Sol ou do Fogo, Espinhas, Cravos, Rugas, Pannos, Manchas de Gravidez, Sarnas, ortoejas, Comichões, Queda de Cabellos, Caspa, Suores Fétidos, Mor-deduras de Insectos.

Desapparecem em poucos dias usando o IODEAL, remedio infalivel, o maior defensor da pelle. Não Creme e nem Pomada, é um liquido Perfumado, Antiseptico e Cicatrizante, o seu uso permanente para lavar o rosto, para os banhos das crianças, para o uso barba, conserva a pelle sempre fresca e avelludada. — Encontra-se á venda em todas as Pharmacias e Drogarias do Brasil. — Depósito: Rua General Camara n. 225, Rio de Janeiro. Preço de um vidro 4\$000.

ia eu dizendo, em duas faces perfeitamente distintas e inteiramente ligadas entre si. Uma é a representada pelo movimento geral de repulsa de todos os chefes políticos e pessoas de mais alta categoria de Itayopolis, a uma autoridade criminosa, e outra é a que diz respeito a minha humilde pessoa.

A minha questão com o delegado coronel, nasceu do seu mau procedimento para com o povo itayopolitano em geral, e pelo seu desejo ardente de conseguir a minha demissão do cargo de agente fiscal, para dar emprego a seu cunhado Gustavo Ribnitz.

Eu gosto de jogo franco na mesa, e é por isso que entrei a despresar intimamente essa torquimada de nona especie, senão entretanto quer lançar mão de novas armas para alejar o fora do seu posto, quando não já lhe tinha perguntado por certa historia de uma demissãozinha a bem do serviço publico federal, de uma encrenca com uma creada deshonrada não se sabe onde, e, outras coisas más, que o coronel na altissima e inabordable qualidade de excelso delegado de policia, é obrigado a saber e tirar a limpo, abrindo os respectivos inqueritos a respeito para satisfacção da opinião publica. (Estas informações não são do Escrivão, nem dos Ruthes, são de todos os polacos e demais habitantes de Itayopolis).

Como se vê são perguntas innocentes que um delegado cuidadoso deve saber responder para dar contas ao governo e ao povo, afim de bem merecer a confiança de ambos.

Sou perfeitamente responsavel pelas minhas acções e estou prompto a provar cabalmente todas as minhas allegações affirmativas.

Por isso nem o meu respeitavel amigo coronel Severo de Almeida, nem outro qualquer, tem a minima participação naquillo que tenho escripto, cuja responsabilidade é inteiramente minha.

Ademais, era perfeitamente inutil esta declaração porque, o sr. coronel Severo é um cidadão absolutamente independente, e não tem os menores compromissos politicos com quem que seja, o que não se dá com o caricato coronel delegado, que se fosse outro já teria pedido demissão do cargo que occupa contra a vontade de toda a população itayopolitana, um coronel sem um unico amigo, sem um unico eleitor, sem prestigio de especie alguma, e que á viva força tenta impor-se como um chefe de peso e valor, chegando mesmo á petulancia de querer apresentar-se candidato honorario de superintendente municipal no proximo quadriênio. O povo de Itayopolis que se acautele enquanto é tempo e será impossivel que um unico homem imponha sua vontade autocratica contra alguns milhares de pessoas.

Sendo assim, então eu é que estou nas legitimas condições de ser chefe politico de qualquer municipio, porque tenho amigos em toda a parte, tenho eleitorado que me é inteiramente dedicado, lenho uma pena que me é fiel e não falha nunca, e sobretudo não tenho inimigos, a não ser o delegado coronel, se for, pois acho ainda, que no final das contas o sr. König ainda acaba concordando que eu tenho carradas de razão, e elle é que tem andado mal, pelo que me pedirá mil e uma desculpas.

E só o que falta ver.

DAVID CRUZ

N. B. A infeliz mulher do padeiro Staczkorviak falleceu devido ao aborto que teve, provocado pelo susto que apanhou no dia da surra de seu marido. E' mais um peccado nas costas do coronel delegado.

O mesmo

EDITAL

De ordem do Snr. Superintendente Municipal, faço publico que até o dia 31 de Dezembro do corrente anno, todos os proprietarios de terrenos marginaes são obrigados:

1. A limpar cuidadosamente as valetas e sarjetas lateraes da estrada, lançando os detritos a uma distancia nunca menos de 2 metros para dentro de seus terrenos.
2. A conservar perfeitamente desmatados e limpos 15 metros de seus terrenos em cada lado da estrada.
3. A capar as cercas vivas a margem das estradas numa altura de 1,50 metro.
4. A limpar o leito dos rios, ribeirão e seus canaes, que, atravessando a estrada, correm em seus terrenos.

Todos aquelles que o deixarem de fazer, incorrerão na multa de 10\$ a 20\$000.

Jaraguá, 1 de Dezembro de 1921

O Fiscal districtal:
Victor Rosenberg

Aviso ao Publico

Tendo sido dissolvida a sociedade Cooperativa de Ribeirão Cavallo conforme contracto de 18 de Março de 1921, e ficando os socios Romano, Angelo, João e Victorio Moretti com todo o activo e passivo que girava sobre a dita Sociedade, o nova firma avisa ao publico em geral a continuarem a favorecer com seus negocios, conforme confiavam a mesma Sociedade. Outrosim avisamos aos nossos devedores a virem saldar as suas contas até 31 de Maio de 1922, os que não soldarem concorrerão com os juros de 12% conforme costume do commercio.

A nova firma

Moretti & Irmãos

Vidros de bocca larga para conservas e confeitarias, de 3 e 4 litros, copos, calices e copos de fantasia a preço baratissimo.

Emilio Stein

Trinkt

Mayeile Boonekamp

das beste Reservativ gegen Grippe.
Vorsicht mit Nachahmungen!

Abreisskalender

In grosser Quantität zu haben in der Buchhandlung dieses Blattes.

Domínio D. Francisca

Communico á todos os interessado que a arrecadação judicial dos bens do Domínio devido ao fallecimento do Duque de Penthièvre se acha terminada e julgada por sentença, sendo unica dona e legitima possuidora S. A. R. a Senhora Duquesa de Chartres, e que, d'ora em diante, se passarão as escripturas publicas á aquelles que se acham quites com as prestações assumidas.

Outrosim, convido á aquelles que se encontram com as prestações em atrazo para virem regularisar os pagamentos, sob pena de incidirem nas penas previstas nos contractos.

Joinville, 30 de Novembro de 1921.

Cesar Pereira de Souza.

Mario de Souza Lobo

3. Tabellião de Notas
2. Escrivão de Orphãos e Provedoria
2. Official do Registro de Hypotheca

JOINVILLE

Rua do Principe no. 44

Mario de Souza Lobo

3. Notar.

2. Waisengerichtsschreiber
2. Hypothekenregister

JOINVILLE

Prinzenstrasse Nr. 44

LUIZ NIEMEYER

Casa commercial Joinville, Rua 15 de Novembro N. 9

Seccos

ESPECIALIDADES: Vinhos, Conservas, Bebidas. Proprietario da afamada CONFEITARIA JOINVILLENSE

Molhados

Representações de Fabricas do Paiz e de casas importadoras do Rio de Janeiro. Agente da Companhia de Seguros terrestres e maritimos: **Lloyd Sul Americano.**

Deposito e venda de **Adubos artificiaes** do Syndicato Kali para toda cultura.

Camas, Cofres e Fogões de Ferro da Fabrica Wallig & Cia., P. Alegre.

CHARUTOS

Dannemann

Pharmacia Estrella

Proprietario: JORGE HORST

Quem quizer comprar remedios, dirija-se á **Pharmacia Estrella** e será bem attendido por preço modico.

Grande sortimento de todas as especialidades, perfumarias e sabonetes

Deposito dos afamados preparados **MINERVA**

Dr. Placido

dá consultas todas as **Quintas-feira** nesta Pharmacia

Stern Apotheke :: Georg Horst

Wer Arznei braucht, gehe zur STERN APOTHEKE
Er wird gut bedient werden bei billige Preisen.
Rat und Hilfe in allen Angelegenheiten

Leitung beannten **MINERVAPREPARATE**

Dr. Placido

gibt jeden **Donnerstag** Sprechstunden in meiner Apotheke

Mutua Edificadora

Sociedade Anonyma de Peculios e Sorteios Prediaes.

Séde: **Rua Ludovico, 22 - JOINVILLE**

Director-Presidente: DR. ABDON BAPTISTA.

E' a unica sociedade no genero que funciona em todo o Estado de Santa Catharina legalmente constituída.

DISTRIBUE PREMOS DE

10:000\$ 2:000\$ 1:000\$

Os sorteios serão mensaes e terão logar nos dias 20 ou no primeiro dia util que se lhes seguir, si o dia 20 for feriado, pela loteria da Capital Federal. O pagamento das mensalidades devera ser feito até o dia 20 de cada mez.

Logo que uma serie esteje completa, isto é, constituída de 5.000 socios cessarão os premios em dinheiro, e as extracções de predios terão inicio, entrando a **Mutua Edificadora** a oferecer aos seus socios a vantagem de **quederm adquirir com a mesma contribuição de 5\$000 por mez, um premio no valor de 10:000\$.** mantendo entretanto as duas bonificacões de 2:000\$000 e 1:000\$000.

Os mutuarios da serie A, unica em viogr, pagarão a joia de 10\$000 e a mensalidade de 5\$000.

No caso de fallecimento do socio, a sua familia poderá continuar com sua inscripção ou liquidar a em dinheiro.

Depois de 120 sorteios, a **Mutua Edificadora** restituirá aos mutuariosvigrantes a importancia de todas a mensalidades pagas, sem juros, o que quer dizer que todos concorrerão gratuitamente aos sorteios.

ELIXIR DE NOGUEIRA

do Phco. Chco. João da Silva Silveira.
Unico que cura a syphilis

Usando-se a **Lumbrigueira** do Pharmaceutico Chimico Silveira não é necessario purgantes, ella por si é purgativa e de effeito infallivel.

A livraria do „Correio do Povo“

offerece:

Cigarros

Fluminense

Embaixadores,

Maruska

Hippicos

Sportivos

Amapá

Batutas

Palha

19

Geraldinos

Charutos

Manekin

Fadistas

Pirauba

Maruska

Fumo mineiro

Goyatacazes

Moreira

São os melhores

Para revendedores grande abatimento.

ANNUNCIOS:

POR LINHA (CORPO 8)

150 REIS

PAGAMENTO ADIA Blattes.

für die Deu

Zu haben in L

Wiederverkäufer erha

Prohibo

ao sr. i... öller de dei-xar seus animaes vagarem em meus terrenos, estragando plantações, caso contrario tomarei outras providencias.

Theodoro Todt, Rib. Grande

Escola nocturna

Ensino em Portuguez, Allemão, Calligraphia, Leitura, Arithme ica, Escripturação mercantil e Correspondencia.

Notificações serão attendidas até ao fim do anno pelo Sr. **P. Schlünzen** ou pelo o sr. **Anton Behr**, Professor.

ATTIESTADOS

EAOSTOSE

Nos declara em carta de 12 de Janeiro de 1911, o Sr. Renú Cuna, de Brejo, que leuou á Exma. Sra D. Felicissima da Cunha Carvalho, de uma **exostose** com o **Elixir de Nogueira**, do Pharm. Chim. João da Silva Silveira.

O Ill. medico Dr. João d'Aguir Silva Martins, residente em Brejo (Maranhão), declara em attestado firmado em 14 de Maio de 1908, que o **Elixir de Nogueira**, do Pharm. Chim. João da Silva Silveira é um **optimo depurativo**, tendo alcançado com elle bons resultados na cura da **syphilis** e **rheumatismo**.

Sarna de origem syphilitica.

O Sr. Leandro de Araujo, de Novas Russas, Ceara nos declara em carta de 3 de Março, de 1911, a sua cura pelo **Elixir de Nogueira**, do Pharm. Chim. João da Silva Silveira, de sarna de origem syphilitica.

DOMINIO DE DONA FRANCISCA

As escripturas publicas de terras do Domínio no Districto do Jaraguá poderão ser passadas no cartorio do tabellião Venancio da S. Porto. Para evitar despesas de viagem, podem os interessados entender-se com elle ou com o fiscal do Domínio João Bertoli.

Joinville, 30 de Novembro de 1921.

Cesar Pereira de Souza

Grosse Häckselmaschinen

(fuer 5 Futterlängen)

Stacheldraht

empfiehl zu maessigen Preisen

Emilio Stein Jaraguá,

Imposto territorial

Editai para o lançamento

De ordem do Sr. Director do Thesouro do Estado e de conformidade com a Lei n. 1.231, de 29 de Outubro de 1918, convido a todos os proprietarios de terras e aos occupantes de terras por titulo de aforamento estadual, federal ou municipal, situados neste Districto, a fazerem dentro de 60 dias as declarações das terras de sua propriedade ou occupação, indicando em metros quadrados a área de cada terreno que possuirem ou occuparem, sua situação e valor **destacadamente**, e demais informações necessarias ao lançamento, na forma do art. 4º e tendo em vista, quando ao valor, o disposto no art. 7º da mesma Lei 1.231.

A esta declaração estão obrigados todos os proprietarios ou occupantes de terras situadas neste Districto qualquer que seja área e valor, em virtude do disposto no art. 9º da referida Lei, bem como os concessionarios de lotes colonias do Estado, na forma do art. 10.

Os proprietarios ou occupantes de terras que não fizerem a declaração de que trata este edital e o art. 4º da Lei n. 1.231, dentro do prazo acima mencionado, ficam sujeitos á multa de 20% sobre o valor do imposto em que incidirem cujo minimo é de 20\$000, e serão collectados á sua revelia por esta Estação Fiscal, e para que chegue ao conhecimento de todos publica-se o presente edital, que será tambem affixado nos logares do costume.

Collectoria das Rendas Estadoaes de Jaraguá, 1º de Novembro de 1921.

O Collector: **Mario Lopes**

Imposto de capital

Editai para lançamento

De ordem do Sr. Director do Thesouro do Estado e de conformidade com o Decreto n. 204, de 2 de Outubro de 1903, modificado pela lei n. 1.231, de 29 de Outubro de 1918, convido a todos os possuidores de bens e valores sobre os quaes recahe o

Imposto de capital

a fazerem dentro de 60 dias as declarações de que trata o art. 3º do referido Decreto 204.

Incidem neste imposto: — o capital de negocios representado de qualquer forma, titulos creditórios, dinheiro capital empregado em emprestimo e os demais bens e capitães já sujeitos ao imposto de capital e que não forem isentados ou excluidos pelo art. 2º da Lei 1.231.

Os que não fizerem suas declarações no prazo acima mencionado incorrerão na multa de 20\$000, correndo o respectivo lançamento á sua revelia.

E para que chegue ao conhecimento de todos publica-se o presente edital, que será tambem affixado nos logares do costume.

Collectoria das Rendas Estadoaes de Jaraguá, 1º de Novembro de 1921.

O Collector: **Mario Lopes**



Pr

os da comarca
e accordo com os
Setembro de 1911.

Cidade

1. Adolpho Fernandes Trinks, 2. Adolpho Lepper, 3. Albino Kohlbach, 4. Alcides Antunes d'Andrade, 5. Alexandre Doehier, 6. Alfredo Baner, 7. Alfredo Heilwig, 8. Alfredo Marquardt, 9. Alfredo Nobrega de Oliveira, 10. Alfredo Sebastião Fernandes, 11. Alvin Stamm, 12. Alvin Wiese, 13. Affonso Germano Lepper, 14. Amandus Hagemann, 15. Antonio Detoi, 16. Antonio Geraldo Pereira, 17. Antonio Vian, 18. Armando Schoondermark, 19. Aristides da Fontoura Rego, 20. Dr. Arthur Ferreira da Costa, 21. Athanasio Leal, 22. Augusto Richlin, 23. Augusto Schmidt, 24. Augusto Stock, 25. Augusto Urban, 26. Austergilio de Menezes, 27. Avelino Alves de Carvalho, 28. Dr. Cesar Pereira de Souza, 29. Dr. Carlos Gomes de Oliveira, 30. Carlos Jansen, 31. Carlos Schmalz, 32. Crispim Mira, 33. Eduardo Augusto Gonçalves, 34. Ednardo Schwartz, 35. Emygídio José Corrêa, 36. Emilio Stock, 37. Ernesto Lange, 38. Ernesto Wetzel, 39. Erwin Müller, 40. Epiphânio Vieira Leal, 41. Eudoro Baptista, 42. Eugenio Machado da Luz, 43. Eugenio Moreira, 44. Eugenio Lepper, 45. Fernando von Dreifus, 46. Frederico Huder, 47. Frederico Vogelsanger, 48. Francisco Berenstein, 49. Francisco Klein, 50. Francisco Wendel, 51. Germano Stein, 52. Germano Wetzel, 53. Gustavo Grossenbacher, 54. Hermann Brosig, 55. Hans Jordan, 56. Hans Lange, 57. Henrique Alves Dingee, 58. Henrique Colin, 59. Henrique Jordan, 60. Henrique Lepper, 61. Henrique Rosenstock, 62. Ignacio Lazaro Bastos, 63. Jayme P. Gusman, 64. Joaquim André de Sá, 65. Dr. João Baptista de Abreu, 66. Dr. João Dias de Paiva, 67. João Gomes de Oliveira, 68. João Krusch, 69. João de Lima Cubas, 70. João Moreira Junior, 71. José Americo Dias Parreto, 72. José Honorato da Rosa, 73. José Marcos Defreitas, 74. José Pedro Torrens, 75. José Tito da Maia, 76. José Wanderley Navarro Linis, 77. Jorge Trinks, 78. Leopoldo Alberto Lepper, 79. Leopoldo Reu, 80. Luiz Niemeyer, 81. Max Augusto Lepper, 82. Max Boehm, 83. Max Colin, 84. Dr. Marinho de Souza Lobo, 85. Otto Boehm, 86. Otto Bennack, 87. Otto Colin, 88. Otto Jordan, 89. Otto Koch, 90. Otto Lepper, 91. Otto Stein, 92. Otto Schulz, 93. João Schroeder, 94. João Wagner, 95. Olympio Nobrega de Oliveira, 96. Oscar A. Neermann, 97. Oscar Roberto Schneider, 98. Octavio Rosa, 99. Paulo Mayerle, 100. Pedro de Barros, 101. Pedro Mayerle, 102. Ricardo Scheidemantel, 103. Rigoletto Contti, 104. Rodolpho Plothow, 105. Rodolpho Neumann, 106. Roberto Schmidlin, 107. Roberto Wolf, 108. Sergio Borges, 109. Sergio Vieira, 110. Trajano Cyriaco Ribeiro, 111. Theopompo da Rocha Coutinho, 112. Wenceslão Muniz, 113. Willy Boehm.

2. Distrito — Jaraguá

1. Affonso Bortolini, 2. Alfredo Rläse, 3. Antonio de Paiva Lopes, 4. Arnoldo Schmidt, 5. Arthur Müller, 6. Augusto Mielke, 7. Bernardo Grubba, 8. C. Fritz Vogel, 9. Carlos May, 10. Carlos Vassel, 11. Curt Vassel, 12. Domingos Sanson, 13. Eduardo Kellermann, 14. Emilio Piazeria, 15. Emilio Stein, 16. Erico Marquardt, 17. Francisco Fischer, 18. Frederico Moeller, 19. Guilherme Weege, 20. Heleodoro Severiano Borges, 21. Henrique Piazeria, 22. João Alves Pereira, 23. João Bertoli, 24. João Doubrawa, 25. João Sanson, 26. Jorge Buhr, 27. Jacob Buck, 28. José Emmendoerfer, 29. José M. Müller, 30. Leopoldo Janssen, 31. Paulo Mielke, 32. Sylvio Piazeria, 33. Virgilio Rubini, 34. Walter Breithaupt, 35. Walter Hertel, 36. Willy Voigt.

3. Distrito — Hansa

1. Adolpho Hoffmann, 2. Alexandre Grubba, 3. Antonio de Almeida, 4. Antonio Hruska, 5. Antonio Moraes, 6. Arthur Meyer, 7. Augusto Wöhl, 8. Berthold Moritz, 9. Bonifacio Gonçalves, 10. Carlos Jantsch, 11. Eugenio Soares, 12. Francisco Berenstein Jr., 13. Frederico E. Severin, 14. Frederico M. de Carvalho, 15. Germano Bade, 16. Germano Burchardt, 17. Germano Kühn, 18. Guilherme Bluck, 19. Guilherme Jantsch, 20. Guilherme Müller, 21. Harry Rechert, 22. João Domingos de Andrade, 23. João Groth, 24. João Ruffino de Bruin, 25. José Athanasio de Souza Gomes, 26. Jose Renta, 27. José Rosa, 28. Otto Emilio Conrado Koch, 29. Otto Gelbeke, 30. Paulo Käsemödel, 31. Rodolpho Eggers, 32. Romano Bertoli, 33. Ricardo Fey, 34. Segismundo Chlומר, 35. Simphronio Rosella, 36. Tobias Cardozo, 37. Wenceslão Frank.

4. Distrito — Bananal

1. Abilio Justino da Rosa, 2. Agostinho José da Rosa, 3. Agostinho Valentim do Rosario, 4. Albano Jose Vieira, 5. Antonio João Gonçalves, 6. Antonio Gonçalves Filho, 7. Antonio Mafra Cardozo, 8. Antonio Zimmermann, 9. Belarmin José Vieira, 10. Bernardino Westphalen, 11. Francisco Correa da Silva, 12. Francisco Rosa, 13. Francisco Urbano, 14. Athanasio Justino da Rosa, 15. Firmino Venancio da Rosa, 16. Guilherme de Oliveira Borges, 17. Henrique Gomes de Souza, 18. Irineu Vilella Veiga, 19. João Butschard, 20. José Athanasio da Rosa, 21. José Bernardino Rosa, 22. Marcial José Vieira, 23. Norberto Gonçalves de Araújo, 24. Onofre Lopes Fernandes, 25. Pedro Augusto de Oliveira, 26. Possidonio Francisco da Rosa, 27. Procopio Pereira Lima, 28. Reynaldo Augusto Macaneiro, 29. Rodolpho Tapassé, 30. Rogério de Oliveira Cereal, 31. Saturnino José da Rosa, 32. Serafim José dos Santos.

Dos jurados cujos nomes constam na lista geral, serviram como suplentes para o mesmo anno de 1922, os cidadãos seguintes:

1. Alcides Antunes d'Andrade, 2. Alberto Lepper, 3. Alvin Wiese, 4. Armando Schoondermark, 5. Antonio Geraldo Pereira, 6. Antonio Vian, 7. Augusto Stock, 8. Augusto Urban, 9. Austergilio de Menezes, 10. Carlos Jansen, 11. Eduardo Augusto Gonçalves, 12. Eduardo Schwartz, 13. Emilio Stock, 14. Epiphânio Vieira Leal, 15. Erwin Müller, 16. Francisco Klein, 17. Germano Stein, 18. Gustavo Grossenbacher, 19. Hermann Brosig, 20. Henrique Alves Dingee, 21. Henrique Lepper, 22. Jayme P. Gusman, 23. José Pedro Torrens, 24. Roberto Wolf, 25. Sergio Vieira.

Satisfeitos por esta forma as exigencias do art. 78 da Lei 949 de 22 de Setembro de 1911, encerrou-se a presente revisão, cujo termo vai assignado pelo juiz e os dois membros da junta Dr. Mario Smões Portugal, Promotor Publico e José Pedro Torrens, juiz de paz do 1. Distrito da Comarca, Joinville, 12 de Dezembro de 1921.

O Escrivão do Jury:
José Juho Diogo

Quarto aluga-se um sítio no centro da villa, servindo para sapateiro, alfaiate ou qualquer outro officio.

Para informações com

Reinoldo Rau, Jaraguá.

Francisco Fischer
pela entrada do Anno Novo cumprimenta seus freguezes, amigos e conhecidos.

Reinoldo Rau e Senhora
pela entrada do Anno Novo cumprimenta seus freguezes, amigos e conhecidos.

João Doubrawa e familia
pela entrada do Anno Novo cumprimenta seus amigos e conhecidos.

João Wagner e familia
desejam á todos os seus amigos e pessoas de suas relações um Anno Novo cheio de felicidade e prosperidade.

Adolpho Fuck
deseja a seus amigos um feliz Anno Novo.

João Alves Pereira
Barbeiro
deseja aos seus amigos e freguezes um prospero Anno Novo

Viel Glück im neuen Jahr wünscht allen seinen Kunden und Freunden.

João Alves Pereira, Barbier

João Müller e Familia
desejam
Feliz Anno Novo

João Thiedke
deseja aos seus freguezes e amigos
Feliz Anno Novo

Cinema Jaraguá

Amanhã

grande função

depois BAILE

No dia 7 de Janeiro terá inicio a
exibição do grandioso film em 16
episodios

A nova Aurora

Cada função 2 episodios.



Cavallo de montaria,
marchador, com 5
anos de idade, de cor saio vende
Reinoldo Rau, Jaraguá.

Wachstuch

schwarz und gemustert
empfiehlt Emilio Stein.

Portland-Cement,
Nähmaschinen „Saxonia“,
Messinghülsen Cal. 28 u. 32,
Milchcentrifugen „Gazella“,
Magdeburger Kümmel,

soeben eingetroffen und empfehle zu mässigem Preise

Emilio Stein.

A. Baptista & C.ia, Lda.

offerieren:

Pernambuco Pulver

Marke „Elephante“.

Jagdpulver.

Aufmachung in Kisten, 40 Kilos
enthaltend, Dosen von 5 und 10
Kilos, FF u. FFF, das Kilo á 3\$800

Sprengpulver:

Marke „BOMBARDA“. Spe-
zialität für Steinbrueche und
sonstige Zwecke, bestens bekannt in
ganz Brasilien. Aufmachung in
Kisten mit 5 Dosen, á je 5 Kilos,
á 3\$000 per Kilo.

Die Agenten: **A. Baptista & C.ia, Limitada**

Hafen, Quai Pooschan Nr. 6.

Telephon Nr. 97

TOMEM

Mayerle Booncamp

o melhor reservativo contra a gripe
Cuidado com as imitações!

Trinkt

Mayerle Booncamp

das beste Reservativ gegen Grippe.
Vorsicht mit Nachahmungen!

Oleado

preto e mo-
saico para-
neza, vende

a preço razoavel

Emilio Stein

Arno Marquardt

Cirurgião - Dentista

ZAHNARZT

Jaraguá do Sul

HANSA

AO PUBLICO

Communico ao publico de Hansa e
arredores, que nesta data reabri minha
asa de negocio, tendo recebido um
grande sortimento de **Fazendas e Arma-
rinhos**, que vendo por preços baratissi-
mos.

Uma visita a minha casa e certificar-
se-hão da verdade.

Miguel Bechara.

Teile den Bewohnern von Hansa u.
Umgegend mit, dass ich mein Ge-
schäftshaus wieder eröffnet habe und
einen grossen Posten **Schnitt- und Kurz-
waren** zu billigen Preise verkanfe.

Besuchen Sie mein Haus um sich
zu überzeugen.

Miguel Bechara, Hansa.

Advogado

CRISPIM MIRA

trata de causas civis, commerciaes
criminaes

Residencia em JOINVILLE no
PALACIO HOTEL

Crispim Mira

Advokat

übernimmt Zivil-, Handels- und
Kriminalprozesse.

Wohnung: PALACIO HOTEL

Frederico C. Barmann

Agrimensor

do 5. Distrito do Commissariado Geral do Estado
Joinville — Santa Catharina — Brasil

Escriptorio: **Rua Comte, Saturnino de
Mendonça n. 52**

Telephone n. 253 Caixa Postal n. 93

Cigarretten

ster zu haben in der
Bullding dieses
Blattes.

Wiederverkäufer hohen Rabatt.

Sylvester, 31. Dezember

Grosser öffentl. Ball

Wozu freundlichst einladet

Erich Marquardt

Sergio Augusto Nobrega

BEFOERDERUNGS-BUREAU

Übernimmt Warenexpedition für das
In- und Ausland, Grosse neuingerichtete
Büros und Lagerräume.

Postfach, 24. Tel. Adr.: „Sergio“ - Cod.: Ribeiro
SÃO FRANCISCO DO SUL

GRUPÇÃO NOS BRAÇOS
E PERNAS

Srs. Virna Silveira & Filho

Soffrendo ha mezes de terrivel
arupção syphilitica pelos braços e
pernas, tomei diversos preparados,
não obtendo resultado; aconselhado
por um amigo, resolvi usar o gran-
de depurativo do Sanguê „ELIXIR
DE NOGUEIRA“, do Pharmco.
Chimico João da Silva Silveira e
com 6 vidros apenas de tão maravi-
lhoso preparado, acho-me hoje com-
pletamente bom. Actualmente indi-
co o „Elixir de Nogueira“ a todas
as pessoas que soffrem do mesmo
mal.

Santa Catharina — Itajahy, 11
Novembro 1917.

PEDRO PEREIRA DA COSTA.

Testemunha: João Felix Pereira.
(Firma reconhecida)

O GRANDE DEPURATIVO „ELIXIR DE
NOGUEIRA“ VENDE-SE EM TODAS AS
PHARMACIAS E DROGARIAS DO BRASIL E
REPUBLICAS SUL-AMERICANAS

Imposto territorial

Edital para o lançamento

De ordem do Sr. Director do Thesouro do Es-
tado e de conformidade com a Lei n. 1.231, de
29 de Outubro de 1918, convido a todos os pro-
prietarios de terras e aos occupantes de terras
por titulo de aforamento estadual, federal ou mu-
nicipal, situados neste Distrito, a fazerem dentro
de 60 dias as declarações das terras de sua pro-
priedade ou occupação, indicando em metros qua-
drados a área de cada terreno que possuirem ou
occuparem, sua situação e valor *destacadamente*,
e demais informações necessarias ao lançamento,
na forma do art. 4º e tendo em vista, quando ao
valor, o disposto no art. 7º da mesma Lei 1.231.

A esta declaração estão obrigados todos os pro-
prietarios ou occupantes de terras situadas neste
Distrito qualquer que seja área e valor, em vir-
tude do disposto no art. 9º da referida Lei, bem
como os concessionarios de lotes colonias do
Estado, na forma do art. 10.

Os proprietarios ou occupantes de terras que
não fizerem a declaração de que trata este edital
e o art. 4º da Lei n. 1.231, dentro do prazo aci-
ma mencionado, ficam sujeitos á multa de 20%
sobre o valor do imposto em que incidirem cujo
minimo é de 20\$000, e serão collectados á sua
revelia por esta Estação Fiscal, e para que chegue
ao conhecimento de todos publica-se o presente
edital, que será também affixado nos logares do
costume.

Agencia das Rendas Estadoaes de Hansa, 1º de
Novembro de 1921.

O Collector:

Avelino dos Santos

Imposto de capital

Edital para lançamento

De ordem do Sr. Director do Thesouro do Es-
tado e de conformidade com o Decreto n. 204,
de 2 de Outubro de 1903, modificado pela lei
n. 1231, de 29 de Outubro de 1918, convido a
todos os possuidores de bens e valores sobre os
quaes recahe o

imposto de capital

a fazerem dentro de 60 dias as declarações de
que trata o art. 3º do referido Decreto 204.

Incidem neste imposto: — o capital de nego-
cios representado de qualquer forma, titulos cre-
ditorios, dinheiro capital empregado em empre-
stimo e os demais bens e capitais já sujeitos ao
imposto de capital e que não forem isentados ou
excluidos pelo art. 2º da Lei 1.231.

Os que não fizerem suas declarações no prazo
acima mencionado incorrerão na multa de 20\$000,
correndo o respectivo lançamento á sua revelia.

E para que chegue ao conhecimento de todos
publica-se o presente edital, que será também af-
fixado nos logares do costume.

Agencia das Rendas Estadoaes de Hansa, 1º de
Novembro de 1921.

O Collector:

Avelino dos Santos

Beilage des „Correio do Povo“

3. Jahrg.

Jaragua do Sul, Sonnabend, den 31. Dezember 1921

Nr. 35

Wer trägt die Verantwortung?

Es ist bereits deutlich zu verfolgen, dass man sich in den Kreisen des Völkerbundes der grossen Schwierigkeiten bewusst wird, in die der Völkerbund und die Werbekraft des Völkerbundes durch die Entscheidung in der oberschlesischen Frage geraten sind. Daraus erklären sich gewisse Bemühungen, die seit Tagen einsetzen, um die Verantwortung fuer die politische Grenzlinie hauptsächlich dem Obersten Rat zuzuschieben.

Diese Bemühungen sind vor allem in einer amtlichen Mitteilung erkennbar, in welcher offen zugegeben wird, dass das Industriegebiet ein einheitliches Ganzes bildet und eine Teilung aus Rücksichten auf die Wünsche und Hoffnungen erfolgen müsse, die die Volksabstimmung erweckte und zu denen sie ermutigte. Damit wird ausgedrückt, dass der Friedensvertrag und die durch ihn aufgeworfenen nationalen Fragen ein Oberschlesien in schärfstem Widerspruch zu den wirtschaftlichen Lebensbedingungen des Landes stehen. Das geht mit fast noch grösserer Schärfe aus den Instruktionen des Verrats hervor. Auf der andern Seite bemühen sich die hier weilenden Entente-Personlichkeiten, die Verantwortung auf den Völkerbund rat abzuwälzen. Sie erklären, dass alle Ratsmitglieder im eigenen Namen gehandelt haben, und dass der Oberste Rat sich von vornherein zur Annahme der Entscheidung des Völkerbundes verpflichtete. Die Verantwortung liegt somit ausschliesslich beim Völkerbundsrat. Die Regierungen könnten sich auf diese Tatsache hin auch auf die Parlamente berufen. Demgegenüber ist festzustellen, dass die Ratsmitglieder ständig im Auftrage ihrer Regierungen und in unveränderlicher Fühlungnahme mit den Regierungen arbeiteten. Die Beziehungen zwischen dem Obersten Rat und dem Völkerbund konnten daher nichts an der Tatsache ändern, dass nach dem Friedensvertrage die Entscheidung beim Obersten Rat liege.

Kann Deutschland zur Annahme gezwungen werden?

In politischen Kreisen erwartet man die Veröffentlichung des amtlichen Textes ueber die Lösung der oberschlesischen Frage mit grösster Spannung, weil auf Grund der erfolgten Mitteilung des Völkerbundssekretariats noch ernste Zweifel bestehen, ob der Versailler Vertrag ueberhaupt den Obersten Rat berechtige, Deutschland und Polen die Annahme des wirtschaftlichen Abkommens und die Annahme der Kontrolle durch eine neutrale Kommission aufzuzwingen. Von unterrichteter Seite wird bemerkt, dass man die Annahme dadurch zu erreichen gedenke, dass Deutschland gewisse Zugeständnisse nationaler Art gemacht werden, mit deren Hilfe es dann einen starken Druck ausüben könne. Ebenso soll die Klausel Vergünstigungen fuer die Bevölkerung der abgetrennten Gebiete enthalten. Die Klausel würde aber nur dann in Kraft treten, wenn Deutschland das Abkommen annimmt. Dadurch wuerde ein neuer starker moralischer Druck auf Deutschland zugunsten der politischen Wirtschaftsinteressen ausgeübt werden.

Wird Deutschland sich weigern?

Englische Erwägungen. — Ein Druckmittel für den Fall der Weigerung.

In einem Leitartikel schreibt der „Daily Telegraph“, es sein zweifellos noch Meinungsverschiedenheiten vorhanden bezüglich der geeigneten Zeit, in der die Vorschläge des Völkerbundsrates durchgeführt werden. Dies machte Beratungen zwischen den Kabinetten notwendig. Es sei zu hoffen, dass deshalb nicht wieder eine Konferenz des Obersten Rates stattfindet. Es sei aber mit der unerwünschten Möglichkeit zu rechnen, dass eine Weigerung, sich der vorgeschlagenen Regelung zu fügen, erfolgen könne. „Daily Telegraph“ weist in diesem Zusammenhange auf die Kritik der deutschen Presse hin. Bezugnehmend auf die Erklärung eines deutschen Blattes, dass Deutschland niemals zu-

stimmen werde, schreibt der „Daily Telegraph“: Deutschland erklärte manchmal, es wuerde niemals zustimmen, und es stimmte doch bereits Dingen zu, die noch unangenehmer waren. Man wuerde bedauern, wenn das Kabinett Wirth zuruecktrete, insbesondere wenn darauf eine Kombination von entweder Revolutionären oder Kappisten zustande käme. Dies sei jedoch Sache des deutschen Volkes. Die Zeit sei vorbei, wo man durch den roten oder schwarzen Mann in Mitteleuropa geschreckt wurde. Deutschland werde seine Schulden bezahlen und seine Kontrakte erfüllen müssen, wie auch immer die politische Zusammensetzung der herrschenden Gruppe sei. Die oberschlesische Entscheidung des Völkerbundes müsse unterstützt und erzwungen werden. Es wuerde fuer den Einfluss und das Prestige des Völkerbundes verhängnisvoll sein, wenn in verschärfter Form eine Wiederholung des Wilnaer Flasks stattfinden sollte.

Der diplomatische Berichterstatter der „Daily News“ schreibt: Da einige Bestimmungen betreffend Oberschlesien ueber den Vertrag von Versailles hinausgingen, werde es notwendig sein, dass sowohl Deutschland als auch Polen ihnen zustimmen. Sollte eines der beiden Länder sich weigern, das zu tun, werde sich der Oberste Rat vielleicht gezwungen sehen, die territoriale Entscheidung zugunsten des anderen Landes abzuändern.

Die „Morning Post“ berichtet, dass der Wortlaut des Vorschlages des Völkerbundsrates zur Lösung der oberschlesischen Frage in London eintraf. Der Text müsse vor der Veröffentlichung dem Obersten Rat der Alliierten unterbreitet werden. In Anbetracht dessen, dass der Oberste Rat verpflichtet (?) sei, den Vorschlag des Völkerbundes anzunehmen, erfolge die Veröffentlichung bald.

Laut dem „Daily Herald“ wird nach der Bekanntgabe der Grenzfestsetzung in Oberschlesien wahrscheinlich fuer mehrere Tage der Zugverkehr eingeschränkt.

Lokalnachrichten

Allen unseren Lesern u. Leserinnen wünschen wir ein glückliches Neujahr.

Das vom „Collegio São Luiz“ mit seinen Schülern und Schülerinnen am zweiten Weihnachtstag bei Lorenzen abgehaltene Fest war von der Bevölkerung so gut besucht, dass man in dem geräumigen Saal fast keinen Platz hatte, man kann sagen, ein „ausverkauftes Haus.“ Die ehrwürdigen Schwestern können mit Genugung auf den Erfolg zurückblicken, den sie mit diesem Feste, das sich den früheren mit Stolz anreihen kann, erzielt haben. Der Begrüßungsrede in portugiesischer Sprache folgte die Staatshymne von Schuelern u. Schülerinnen mit kräftiger Stimme unter Klavierbegleitung gesungen. Der darauffolgende Weihnachtsreigen von den kleinsten der Schülerinnen ausgeführt, hat nicht nur bei diesen, sondern auch bei allen Anwesenden, eine köstliche Weihnachtsfreude ausgelöst, dies bewies die andachtsvolle Stille mit der man dem Reigen um den im Lichterglanz strahlenden Weihnachtsbaume folgte. Der Schwanck in einem Akte, „A dona da casa“, wurde im ganzen gut gespielt und rief wahre Lachsalven hervor. Aber bei dem Stück „Os tres gemeos“ gabs kein Halten mehr, die Begeisterung hat hier fast die Grenzen überschritten, brausend widerhallte der Applaus, mit dem die drei „Zwillinge“ überschüttet wurden. Das Stück musste auf allgemeines Verlangen später wiederholt werden. „Dr. Säbein“ war sehr gut und verstand es vorzüglich in seiner urwüchsigen groben Doktorenart seinen kleinen Patientinnen ihrer kindlichen Naschhaftigkeit zu kritisieren.

Die folgenden Nummern: Stabreigen, „Immer ehrlich“ u. Bogenreigen wurden auf das Treffliche gegeben.

Mit der Huldigung der Landesflagge in einem gut gruppierten lebenden Bilde fand das Programm seinen Abschluss. Die Pausen wurden durch Violin und Klavierspiel, von Schülern u. Schülerinnen des Collegio ausgefüllt, wobei wir uns davon überzeugen konnten, dass in diesem Institut den Kindern auch eine gute musikalische Ausbildung in Klavier, Violine, Mandoline und Zither gegeben wird.

Die verbrachten Stunden boten den Anwesenden wahren Genuss und entschädigten alle in reichem Masse für den ausgefüllten Kinobesuch.

Anknüpfend an das Obige können wir nicht unterlassen, nochmals darauf hinzuweisen, dass der hierbestandene Theaterverein immer noch den Schlaf des Dornröschen schläft, ihn wieder aufwecken und fortleben zu lassen, würde für die Mitwirkenden neben den köstlichen Genuss eines guten Theaters reichlich geistigen Nutzen bringen. Also wer weckt das Dornröschen?

Hohe Politik. Die Kandidatenfrage des künftigen Bundespräsidenten ist immer noch nicht entschieden und brachte die Bevölkerung in neue Aufregung durch den Entscheid der Prüfungskommission, die den dem Dr. Bernardes unterschobenen Brief fuer „echt“ erklärte. Bedeutende Politiker und andere hohe Persönlichkeiten haben die Fälschung längst festgestellt: einflussreiche unabhängige Zeitungen, haben nachgewiesen, dass der ominöse Brief von dem Oldemar Lacerda geschrieben wurde, der sich auch anderer Betrügereien zu schulden kommen liess, die eine polizeiliche Verfolgung und seine Bestrafung nach sich ziehen. Die Nilisten wollen aber den Brief einfach als echt nehmen und ziehen die Anschuldigungen gegen Oldemar Lacerda nicht einmal in Betracht. Die politische Lage ist dadurch eine ernstere denn je.

Die seinerzeit aufgetauchten Stimmen einen dritten Kandidaten aufzustellen, der die beiden Parteien aussöhnen könnte, haben sich seitdem immer wiederholt, aber sie verhallten in dem Lärm, den die Zeitungen der beiden Kandidaten in den Für und Wider machen. So geht die politische Woge weiter in das neue Jahr hinein u. hält alle Gemüther in einer nur zu berechtigten Aufregung. Die Militaristen unterstützen die Kandidatur Nilo Peçanhas zum grössten Teil, und hierin liegt die grosse Gefahr für das Land vor der einsichtsvollen Politiker Furcht haben.

Wenn das Militär in seiner Anschauung über die Kandidatenfrage noch einig wäre, dann würde die Möglichkeit für eine Revolution wegfallen, die unter den obwaltenden Umständen jedoch immer mehr Wahrscheinlichkeit gewinnt, denn diejenigen Kreise, die sich als die wahren Vertreter der Ordnung und Beschützer des Landes fühlen, sind keinesfalls einverstanden mit dem Teile, der die Kandidatur Nilos mit Waffengewalt aufrecht erhalten will.

Einweihung des elektrischen Lichtes in der Hansa. Am 27. Dezember abends gleich nach Ankunft des Zuges in der Hansa, wurde die von dem Konzessionär, Herrn Quitke angelegte elektrische Lichtleitung eingeweiht.

Von Joinville kamen die Herren Dr. Ulysses Costa, Rechtsrichter, Dr. Marinho Lobo Superintendent, die Kammerräte Jordan, Navaro Lins, Dingee, Schwartz und Dr. Abreu, Advokat. Von Jaraguá schlossen sich den Herren noch an: Porto Kellermann, Vogel Grubba und Fischer.

In der Hansa lief der Zug unter Raketengeknatter und Musikklängen in die Station ein.

Von den Vertretern der Hansa auf der Station begrüsst gingen die Herren direkt nach der Cen-

trale, wo alsbald der Superintendent, Herr Marinho Lobo die Einweihung vollzog. In seiner Rede hatte er lobende Worte fuer den Konzessionaer und die Bevölkerung jenes fortgeschrittenen Distriktes. Ebenso sprach Herr Eduard Schwartz im Namen des Konseils. Von der Centrale gings nach Hannes Groth, jetzt im Glanze des neuen Lichtes, wo den Autoritäten und Gefolge ein Diner serviert wurde, das der Wirtin alle Ehre machte. Als das Dessert serviert wurde, begriesste Herr José Pasqualini im Namen der Hansa, die anwesenden Behörden worauf Dr. Ulysses Costa mit bewegten Worten dankte fuer den begeisterten Empfang und zuvorkommende Aufnahme die den Autoritäten von der Bevölkerung der Hansa zu teil wurde.

Herr Quatke, Konzessionaer, wie auch Herr Willy Sonnenhohl, Installateur wurden von allen Anwesenden herzlich beglueckwuenscht, auch wir wiederholen hier unseren Glueckwunsch zu dieser neuen Verbesserung, ein sichtbares Zeichen fortschreitenden Unternehmungsgeistes, der in der Hansa täglich mehr zum Vorschein kommt.

Neueste Nachrichten

Deutschland. Aus London wird gemeldet, dass die Reparationskommission an Deutschland eine Note gesandt habe, mit der Aufforderung, die Kohlenausfuhr nach jenen Ländern einzustellen, mit denen die Alliierten Handelsverträge abgeschlossen haben.

Der Korrespondent der amerikanischen Zeitung „Herald“ meldet seinem Blatte aus Paris, dass die Führer der Separatisten den Kommandant der amerikanischen Besatzungstruppen im Rheinland um seinen Beistand ersucht haben, um auf diese Weise ihren Plan, eine neue Rheinlandrepublik zu bilden, ausführen zu können. Man glaubt, dass die Anhänger Dr. Dortens Anfang nächsten Jahres versuchen werden, die von englischen und französischen Truppen besetzten Gebiete von Deutschland loszutrennen und eine neue Republik zu gründen. Auch Koblenz soll von Deutschland getrennt werden. General Allen Kommandant der amerikanischen Truppen, weigert sich jedoch, irgendwelche separatistische Manifestationen zu gestatten.

Die Krupp-Werke haben in den Jahren 1920 - 1922 98 Millionen Mark Gewinn eingebracht. Daraufhin ist das Betriebskapital der Werke auf 250 Millionen Mark erhöht worden.

Italien. Aus Rom wird von einer furchtbaren Kälte berichtet, die in Zentraleuropa herrscht. Die Donau ist total zugefroren. In Triest liegen ueber 60 Schiffe, die des Eises halber nicht ausfahren koennen. Dem Handel erwachsen dadurch ungeheure Schäden. Auch die Allgemeinheit hat furchtbar unter den Folgen des äusserst strengen Winters zu leiden.

Russland. Energische Massregeln will die russische Regierung in Anwendung bringen, um dadurch die äusserst kritische Lage des Landes zu verbessern. Diese Massregeln bestehen in Valorisation der nationalen Muenze, eine Papiergeld emission und Entlassung von 50 Prozent der öffentlichen Angestellten.

Sylvester, 31. Dezember

Grosser öffentl. Ball

Wozu freundlichst einladet

Erich Marquardt

Wachstuch

schwarz und gemustert
empfiehlt Emilio Stein.

Viel Glück im neuen Jahr
wünscht allen seinen Kunden,
Freunden und Bekannten

Francisco Fischer

Viel Glück im neuen Jahr
wünscht allen seinen Kunden,
Freunden und Bekannten

Reinoldo Rau u. Frau.

Viel Glück im neuen Jahr
wünscht allen seinen Kunden,
Freunden und Bekannten

João Thiedke

João Müller u. Familie
wünschen
viel Glück im neuen Jahr.

Bekanntmachung

Alle Bewohner dieses Distrikts, deren Grundstuecke an Strassen grenzen, sind verpflichtet, die Strassengräben und Durchlässe zu reinigen, die Capoeira zu beiden Seiten der Strasse, in Breite von 15 Metern niederzuhauen, die Fluesse zu reinigen u. die lebenden Zaune an der Strasse in Höhe von 1,50 Meter zu kappen.

Zu widerhandelnde verfallen in die gesetzliche Strafe von 10\$ bis 20\$000.

Jaraguá, 1. Dezember von 1921

Der Fiscal: Victor Rosenberg.

Ich warne hiermit Herrn Peter Möller fuer sein Vieh und Schweine in meine Pflanzung zu lassen, da ich fuer eventuellen Schaden; den sein Vieh nehmen könnte nicht aufkomme.
Ribeirão Grande im Dezember 1921.

Theodor Todt.

Abreisskalender

In grosser Quantität zu haben in der Buchhandlung dieses Blattes.

Tüchtiger Käser

Für eine, auf der Fazenda **Samambaia**, Munizip Jaguarihyva, Staat Parana, unweit der S. Paulo-Rio Grande Bahn gelegenen, vorläufig für 300 Liter Milch täglich, neu eingerichteten Käsefabrik wird ein tüchtiger Käser, der die Herstellung des Typs Schweizer Käse garantieren kann, gesucht.

Dauernde Stellung mit Kontrakt und gutem Gehalt, eventual auch Teilnahme an der Rentabilität der Fabrik, zugesichert. Für Familienangehörige ist Beschäftigung, sofern es sich um Landwirtschaft handelt, auf der Fazenda vorhanden.

Nur Bewerber, die gute Referenzen aufweisen können, erhalten weitere information bei dem Besitzer

Dr. Eurico Cunha, Curityba, Portão.

Abendschule.

Unterricht in Deutsch u. Portugiesisch, Schreiben, Lesen, Rechnen, Buchführung und kaufmännischer Korrespondenz.

Anmeldungen bis zum Jahresschluss bei Herrn P. Schlünzen oder Anton Behr.

Landeinschätzungsformulare zu haben in der Druckerei ds. Blattes.

Sergio Augusto Nobrega

BEFOERDERUNGS BUREAU

Ueberrimmt Warenexpedition fuer das In- und Ausland, Grosse neu eingerichtete Büros und Lagerräume.

Postfach, 84- Tel. Adr.: „Sergio“ - Cod.: Ribeiro
SÃO FRANCISCO DO SUL

Kalender

für die Deutschen in Brasilien

Zu haben in der Buchhandlung dieses Blattes.
Wiederverkäufer erhalten hohen Rabatt.

Trinkt

Mayeile Boonekamp

das beste Reservativ gegen Grippe.

Vorsicht mit Nachahmungen!

Cigarretten stets zu haben in der Buchhandlung dieses Blattes.

Wiederverkäufer hohen Rabatt.

Norddeutscher



Lloyd Bremen.

Passagierdienst Bremen - Rio de Janeiro - La Plata

Rückfahrten nach Lissabon, Vigo u. Bremen von Rio de Janeiro

Schnelldampfer „SEYDLITZ“ ca. 12. Dezember 1921

Dampfer „HANNOVER“ ca. 23. Januar 1922

Dampfer „GOTHA“ ca. 5. März 1922

Die Schiffe nehmen Ladung und Passagiere fuer Europa an. „SEYDLITZ“ befördert Passagiere 1. 2. und 3. Klasse und „HANNOVER“ und „GOTHA“ solche 1. und 3. Klasse. Weitere Auskünfte erteilen

Hoepke, Irmão & Co.

Agenten in São Francisco do Sul.